



## Portraits

# Qui sont les seniors de la commune ?

**Médiathèque**  
Nouveau rendez-vous musical

**Vie scolaire**  
Commission des affaires scolaires

**Solidarité**  
Tous mobilisés pour le Téléthon

**Petite enfance**  
Journée des assistants maternels

**Comment ça marche ?**  
Colis de Noël





Permanence dans le cadre de l'enquête publique pour le PLUi de la Métropole.



Les élèves de CM1 des écoles Blum, Charpak et Rousseau ont visité l'Hôtel de Ville avant les élections du Conseil Municipal des Jeunes. Ils ont rencontré les élus et découvert la salle du Conseil Municipal ainsi que le bureau du Maire. L'occasion d'échanger et de discuter autour de la citoyenneté.



Une plaque à la mémoire de Jacques Savoye, ancien président, a été dévoilée au dojo du judo club.



Partage autour de l'histoire de la commune entre les résidents des Hortensias et Philippe Ruc, président de l'ALD Déville d'hier et d'aujourd'hui.



Réunion avec les riverains de la côte du Mont aux Malades et des représentants de la mairie de Notre Dame de Bondeville.



Présentation du projet « Haïku de cœur » (poèmes courts japonais) à la Filandière.



Beau succès pour la 1<sup>re</sup> fête du jeu organisée par l'ALD Déville des Jeux, fête qui a réuni près de 220 personnes sur un week-end !



No Idea, groupe de musiciens dévillois s'est produit à la médiathèque Anne Frank.



Rencontre avec les membres de la section Joseph Delattre de l'ALD lors des visites d'ateliers d'artistes proposées par la Métropole.



Félicitations à l'ALDHB handball qui a reçu le label Or pour la saison 2018-2019 décerné par la Fédération Française de Handball !



Après avoir accueilli une délégation de Bargteheide pour fêter les 50 ans de jumelage entre les deux villes, le Maire et les membres du comité de jumelage se sont rendus à leur tour en Allemagne à cette occasion.

Retrouvez plus de photos sur le site Internet de la Ville [deville-les-rouen.fr](http://deville-les-rouen.fr)

## SOMMAIRE

### s'informer 4-5

Info du mois  
Nouveau rendez-vous musical  
Soyons solidaires  
Tous concernés par les actions éducatives en faveur des élèves  
Tarifs et paiement par Internet des services municipaux  
Les bénévoles mobilisés pour le Téléthon 2019 !  
Les médaillés du travail à l'honneur

### comprendre 6-7

Qui sont les seniors de la commune ?

### découvrir 8

Assistants Maternels : véritables professionnels de la petite enfance

### habiter 9

services municipaux  
rencontrez vos élus  
permanences et consultations  
« comment ça marche ? »

### sortir / noter 10-11

Les rendez-vous de novembre  
Les infos à connaître

## AU FIL DE LA VIE septembre 2019

### VŒUX DE BONHEUR

Aurélie LEMOINE et David TANGUY

### CONDOLÉANCES

Pierre HARANGER / Carolina MENDY veuve MENDY / Amable DUCHOSSOY / Jacqueline DÉMARE veuve CABOT / Micheline RAUCH épouse CAVAREC / Claude ROLAIN / Jacques BAIZE / Marie MICHEL veuve RASSE / Roberte TESSIER veuve BLONDEL / Jean-Luc PAPA VOINE



## LE MOT DU MAIRE

### Le devoir de solidarité avec nos aînés !

Dans la vie il y a des moments, des périodes, où ça va bien, et d'autres où il est plus difficile de surmonter seul les difficultés.

Le chômage, la maladie, les aléas de la vie de famille... autant de raisons où l'aide des autres peut être bien utile.

La solidarité n'est pas seulement financière, elle peut aussi se manifester au travers d'un geste, d'un soutien moral, d'une rencontre...

La solidarité, elle s'adresse, bien sûr, aux plus jeunes pour les aider à démarrer dans la vie à travers l'éducation et la formation.

Mais la solidarité doit aussi s'exercer envers nos aînés. Le vieillissement peut conduire à la dépendance, ou plus simplement à l'isolement.

Au travers du dossier de ce Déville infos, vous découvrirez comment la commune aide nos anciens à vaincre l'isolement, ou tout simplement à bien vivre leur retraite.

Mais vous pouvez en savoir plus encore au travers de notre revue annuelle « Choisir et partir » qui vous est destinée.

N'hésitez pas à la demander !

Très chaleureusement.

**Dominique Gambier**  
Maire de Déville lès Rouen



Suivez toute l'actualité de la commune sur son site [www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr) et sur [www.facebook.com/deville.les.rouen.official](https://www.facebook.com/deville.les.rouen.official)

### déville (infos) - journal mensuel d'informations municipales

Directeur de la Publication **Dominique Gambier** - Rédacteur en Chef et mise en page **Elodie Lefevre L'Affeter** - Crédit photos **Mairie de Déville lès Rouen** - Prises de vues **Sophie Hébert** - ont collaboré à ce numéro **Jennifer Brument, Laurence Cadiou** - Impression **Planète Graphique, Saint Martin du Vivier** - Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement, l'imprimeur respecte la charte Imprim'Vert® - Tirage **7 000 exemplaires** - Reproduction libre avec mention de l'origine **ISSN 1284-5310** - Distribution **La Poste / Médiapost** - Le journal **déville (infos)** est diffusé dans tous les foyers dévillois. Si vous ne l'avez pas reçu, signalez cette anomalie au Cabinet du Maire (02 35 76 88 18).



## INFO DU MOIS



**1 603** comme le nombre de mentions « j'aime » sur la page officielle de la commune sur Facebook « Mairie de Déville lès Rouen ».

1 695 personnes se sont également abonnées à la page, ce qui leur permet de suivre les dernières actualités de la Ville, de les commenter ou de les partager...

Pour connaître toute l'actualité de la commune, rendez-vous sur le site Internet de la Ville. Le [www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr) est une référence pour trouver toutes les informations pratiques pour vos démarches administratives. Vous y trouverez aussi un formulaire de contact vous assurant une réponse à toutes vos questions.

EN SAVOIR +  
[www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr)

[www.facebook.com/deville.les.rouen.official](https://www.facebook.com/deville.les.rouen.official)

## MÉDIATHÈQUE

## Nouveau rendez-vous musical !

Les usagers de la médiathèque Anne Frank et les amateurs de musique ont rendez-vous lors du premier « **musiclub** » : nouveau moment de rencontres et d'échanges autour des nouveautés CD de la médiathèque. Un moment convivial autour de la musique, partage d'anecdotes, souvenirs de concerts et de découvertes !

Lors du « **musiclub** », les participants vont découvrir des extraits des albums présents dans les rayons de la médiathèque, ainsi qu'une sélection de nouveautés empruntables à l'issue de la rencontre.

Les usagers qui n'ont pas encore eu l'occasion de s'inscrire ou d'utiliser la plateforme d'écoute en ligne MusicMe, vont pouvoir la découvrir avec la présentation faite lors de ce premier « **musiclub** ».

**Rendez-vous le samedi 23 novembre de 10h30 à 12h30 à la médiathèque !**

EN SAVOIR + Médiathèque Anne Frank - [www.mediatheque-anne-frank.fr](http://www.mediatheque-anne-frank.fr) - 02 32 82 52 22

## ASSOCIATIONS

## Soyons solidaires



Vendredi 29, samedi 30 novembre et dimanche 1<sup>er</sup> décembre, l'association Ensemble participe une nouvelle fois à la collecte nationale de la Banque Alimentaire. Le rendez-vous est donné aux portes des grandes surfaces pour les personnes ayant envie de participer à cette action nationale.



## VIE SCOLAIRE

## Tous concernés par les actions éducatives en faveur des élèves

Chaque année, la commission des affaires scolaires extra-municipale permet de **réaliser un bilan des actions éducatives menées pour les jeunes élèves** en réunissant les différents partenaires scolaires, périscolaires et extra-scolaires. Des élus et membres de la commission « réussite éducative et vie

culturelle » échantent avec les responsables des établissements primaires et secondaires, les représentants de parents d'élèves, les partenaires de l'Éducation Nationale, les partenaires du Projet Educatif Territorial (PEDT) et les personnels de la mairie.

**Plusieurs thématiques sont abordées et axées sur un dialogue ouvert aux participants** : des effectifs scolaires, aux élections des représentants de parents d'élèves, sans oublier le budget, les interventions sur le temps scolaire, les travaux dans les écoles, les acquisitions de mobilier et matériel, la restauration collective...

Cette commission reste donc un moment d'échanges entre les usagers et l'administration avec **un intérêt commun : l'accompagnement des enfants.**

EN SAVOIR + Hôtel de Ville - Service de la jeunesse, des écoles et des sports - 02 32 82 34 80 - [www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr)

## Tarifs et paiement par Internet des services municipaux

Le Conseil a d'abord débuté par un **hommage aux 4 policiers morts à Paris** dans les douloureuses conditions que l'on connaît.

Avant de débiter l'ordre du jour, Monsieur le Maire a évoqué l'**incendie de Lubrizol** et la gestion pour le moins chaotique, par les services de l'Etat, de l'information et de la cohérence territoriale des décisions. **Déville n'a pas été concernée par les suies mais par de fortes odeurs plusieurs jours de suite.**

La commune sera attentive au suivi sanitaire par les services

de l'Etat de cette catastrophe, et à la surveillance de la qualité de l'eau. Le débat qui s'en est suivi, a montré qu'il faudra en tirer toutes les conséquences, pour une meilleure gestion de ces risques industriels dans notre métropole.

Le Conseil a ensuite délibéré sur **les tarifs municipaux pour 2020**. Ils seront réajustés en fonction de l'inflation mais un effort particulier est fait pour la restauration collective.

Plusieurs délibérations ont concerné **des subventions aux associations** : ALD Basket, AROEVEN pour les séjours d'été, ALD pour

l'arbre de Noël des écoles, Sésame Autisme pour l'usage de la piscine...

A noter que la commune élargit les moyens de paiement des services municipaux, au travers la **mise en place du paiement en ligne par internet**.

Enfin comme chaque année, ce fut l'occasion de prendre connaissance **des rapports d'activités** de la restauration collective et de l'école municipale de musique, de danse et de théâtre.

Toutes ces délibérations ont été **adoptées à l'unanimité des présents**.

### TRIBUNE DE L'OPPOSITION

(obligation prévue par la loi n°2002-276 relative à la démocratie de proximité)

Liste Front National A l'heure où nous imprimons ce journal, la Liste Front National, n'a pas transmis le texte de sa tribune.

### ASSOCIATIONS



#### Les bénévoles mobilisés pour le Téléthon 2019 !

Rendez-vous toute la journée du samedi 7 décembre pour le Téléthon :

Au niveau de carrefour market, les membres de l'ALD activités créatives vous proposent d'acheter différents objets mais aussi des enveloppes en partenariat avec les commerçants.

Devant leur caserne, les sapeurs-pompiers vous attendent pour le traditionnel lavage de voitures ainsi qu'une vente de peluches.

Aux côtés des pompiers, la section Joseph Delattre de l'ALD vous invite à prendre une photo avec le Père Noël. Une activité portrait et une vente de sablés sont organisées ainsi qu'un challenge « vente de ballons » qui seront lâchés à 18h au centre culturel Voltaire.

### RÉCEPTION

## Les médaillés du travail à l'honneur



Comme chaque année, la commune organise la réception en l'honneur des médaillés du travail. Ils ont rendez-vous le **mercredi 13 novembre, à 18h, en salle du Conseil de l'Hôtel de Ville**, où ils sont reçus par les élus.

Cette cérémonie s'adresse aux médaillés d'argent (20 ans de services), les médaillés de vermeil (30 ans), les médaillés d'or (35 ans) et les médaillés grand or (40 ans).

Les salariés souhaitant faire une demande doivent constituer un

dossier téléchargeable sur [www.medailles.seine-maritime.gouv.fr](http://www.medailles.seine-maritime.gouv.fr). Des pièces justificatives sont nécessaires pour compléter le dossier (pièce d'identité, certificats de travail, attestation récente du dernier employeur, éventuellement d'une attestation des services accomplis au titre du service national.)

Le dossier doit être déposé en Mairie. Il est ensuite envoyé à la Préfecture après avis de Monsieur le Maire.

**Les médailles du travail sont décernées par le Préfet**, deux fois dans l'année, à l'occasion du 1<sup>er</sup> janvier et du 14 juillet.

Si vous n'avez pas reçu votre invitation pour la réception, contactez le Cabinet du Maire.

**EN SAVOIR +** Cabinet du Maire - 02 35 76 88 18

# Qui sont les seniors de la commune ?

Ces dernières années, la place et la vision que notre société avait des aînés se sont modifiées avec le vieillissement de la population, l'allongement de la durée de vie. Des retraités plus actifs aux personnes âgées plus isolées, la commune a pris en compte ces changements pour développer des actions dont ses seniors ont besoin.



## Des seniors aux profils variés

Souvent associés aux retraités, à ceux qui vont le devenir ou aux personnes d'un certain âge, les seniors peuvent être divisés en plusieurs groupes : les Baby Boomers (50-66 ans), les jeunes seniors (66-70 ans), les seniors (70-80 ans) et les grands seniors (80-90 ans).



A Déville, les derniers résultats du recensement de l'INSEE montrent que **les aînés représentent 20,6% des habitants de la commune**, dont 8,2% ont plus de 75 ans.

Sur **2 134 personnes âgées de 60 ans et plus**, 39% sont des hommes, 60% ont entre 60 et 74 ans, 34% entre 75 et 89 ans et 132 ont 90 ans ou plus.

La commune compte **1 951 retraités**, mais ce nombre a diminué de 419 par rapport au précédent recensement.

Le nombre de personnes âgées de **55 ans et plus vivant seules** a, quant à lui, **augmenté ces dernières années** : 40% des seniors de 65 à 79 ans et plus de 60% chez les plus de 80 ans.

Des profils variés donc pour les seniors de la commune ! A travers les actions qu'elle met en place, la Ville souhaite proposer des activités à ses aînés pour **favoriser les échanges** et leur permettre de profiter de **moments de loisirs de qualité**. A cet égard, un guide pratique est édité chaque année : le **Choisir et Partir** distribué au moment du Banquet des Anciens est disponible dans les espaces municipaux.

## Les associations : une offre complémentaire de loisirs !

Les associations complètent les actions de la commune et offrent tout un panel d'activités aux aînés. A Déville, 4 sont spécialement dédiés aux aînés : les Anciens Combattants (ACPG-CATM et UNC), Arts et loisirs des cheveux d'argent pour les résidents de l'EHPAD « La Filandière » et l'Amicale des Anciens Travailleurs.

D'autres contribuent à favoriser les échanges entre les habitants de tous âges. Les seniors

peuvent rejoindre les associations « Lire et faire lire » ou « l'Ecole des Grands Parents Européens 76 » pour notamment, partager leur goût de la lecture sur le temps périscolaire. Randonnées, sports, danses, musiques, activités artistiques, jeux de société... les associations restent nombreuses et offrent un vrai panel d'activités pour que chacun s'y retrouve et partage de bons moments, les seniors comme les plus jeunes.





## Des seniors bien dans leur ville !

### JOCELYNE GERVAIS, 74 ANS PRÉSIDENTE DE L'AMICALE DES ANCIENS TRAVAILLEURS

« Je trouve qu'à notre époque, on a tendance à valoriser les jeunes, la population senior est souvent peu, voir mal considérée. Je trouve que la Ville accompagne au mieux ses anciens, tout en maintenant un véritable lien social afin d'éviter toute situation d'isolement. Le C.C.A.S. propose de nombreuses sorties ainsi que des manifestations conviviales, sans oublier le colis de Noël que beaucoup de communes ont supprimé. La commune a à cœur d'aider les nombreuses associations, ce qui permet à l'Amicale des Anciens Travailleurs de proposer des activités, tout au long de l'année, à moindre coût à ses adhérents. »



### JEAN-PIERRE SALAÜN, 77 ANS ANCIEN CONSEILLER MUNICIPAL ET ANCIEN PRÉSIDENT DU COMITÉ DE JUMELAGE

« Si mes obligations personnelles ne me permettent pas de participer à toutes les activités proposées par la commune, je trouve qu'il y a beaucoup d'offres sur Déville. Avec ma femme, nous nous sommes installés en 1976 et c'est une Ville dans laquelle nous aimons vivre.

Les seniors de la commune qui ont envie de s'occuper peuvent trouver leur bonheur : ce qui est bien, c'est d'y aller pour faire quelque chose, s'impliquer et pas seulement utiliser ce qui est mis à disposition, pour faire vivre les associations qui animent la commune. »



## PROPOSER DES ACTIVITÉS DE LOISIRS

> La Ville organise différentes activités et services pour favoriser le **rapprochement intergénérationnel** et aider les personnes âgées à **rompre la solitude**. L'année est ainsi ponctuée de diverses **manifestations proposées gratuitement aux seniors** : thé dansant et colis de Noël en décembre, galette des rois en janvier, spectacle de printemps en mars, semaine bleue qui s'achève avec le Banquet des Anciens en octobre.

> La commune met également en place différentes activités pour que les retraités **s'épanouissent et profitent pleinement de leur temps libre** : gymnastique douce, ABCD... Les seniors peuvent se retrouver salle des associations, au **foyer des anciens**, tous lundis et jeudis de 13h30 à 17h pour un moment autour des jeux.

> Chaque année, la commune propose aux seniors, des sorties et voyages regroupés dans le guide des aînés. *voir ci-dessous*

### « CHOISIR ET PARTIR »

La nouvelle brochure « Choisir et Partir » est maintenant disponible en Mairie ou sur le site [www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr).

Elle regroupe des informations pratiques comme les activités et les services existants pour l'accompagnement quotidien (service à domicile, téléassistance...), ainsi que les dates des différentes animations.

Ce guide permet également de retrouver les sorties et le voyage proposés en 2020 : « escapade à Fécamp » le 9 avril, cabaret « Le Manège de Tilly » le 14 mai, découverte « Les châteaux Normands » le 17 juin, déjeuner au « Cochon Grillé » le 10 septembre et séjour Seniors en Vacances « Le Croisic » du 20 au 27 septembre. De bons moments en perspective !

Pour avoir un aperçu des séjours, rendez-vous à la rétrospective des voyages des personnes âgées, le mardi 19 novembre à 15h, au centre culturel Voltaire.

Renseignements au 02 32 82 34 80

## EN RÉSUMÉ

La commune met en place différentes actions pour permettre d'**améliorer la vie des aînés**. Des plus actifs aux plus isolés, sans oublier les plus anciens qui deviennent dépendants, il est essentiel de **ne pas stigmatiser** les seniors et de **les intégrer** à travers des animations et des **projets intergénérationnels**.



## Assistants Maternels : véritables professionnels de la petite enfance

Autrefois appelée nourrice, le métier d'assistant(e) maternel(le) s'est véritablement professionnalisé. La mise en place de la convention collective au 1<sup>er</sup> janvier 2005 a été une étape majeure dans la reconnaissance du métier. Comme tout professionnel de la petite enfance, les assistant(e)s maternel(le)s ont pour mission d'assurer bien-être, santé et sécurité des enfants qui leur sont confiés.

### De nounou à assistant maternel

Si le terme de « nounou » reste aujourd'hui affectif, le terme « d'assistant(e) maternel(le) » permet d'affirmer la véritable professionnalisation du métier. **Un métier reconnu officiellement depuis 1977 mais réellement réglementé à partir de 2005** avec l'apparition de la Convention Collective des Assistants Maternels du Particulier Employeur, convention fixant les droits et les devoirs de ces salariés et de leurs employeurs.

Pour devenir assistant(e) maternel(le), une **demande d'agrément doit être faite auprès du Département**. Après entretien et visite d'une puéricultrice de PMI, le candidat doit suivre la formation obligatoire pour être agréé. Cette formation se décompose en deux volets : le premier de 80 heures doit être suivi avant de pouvoir accueillir des enfants. Le deuxième de 40 heures, est à effectuer dans les 3 ans suivant l'accueil du premier enfant. Désormais, les candidats doivent également passer et réussir les épreuves de deux unités du CAP « accompagnant éducatif ». Une mesure récente qui a été adoptée pour **renforcer leur professionnalisation**.

### Les assistants maternels de la commune

A ce jour, **80 assistant(e)s maternel(le)s sont en activité à Déville**, dont 9 qui exercent au sein des 3 maisons d'assistant(e)s maternel(le)s (MAM) « 1 2 3 cache-cache », « Le royaume de l'éveil » et « Les cigognes », implantées sur la commune.

### Le relais assistants maternels (RAM)

En 1998, le RAM de Déville fut **l'un des premiers à voir le jour sur le Département**.

Depuis, le relais se tient à la disposition du public en **accompagnant les familles** dans leur recherche d'un mode de garde, en les renseignant sur les démarches administratives mais aussi en **accueillant les assistant(e)s maternel(le)s** pour les informer sur leurs droits et leurs devoirs, ou lors d'ateliers collectifs pour partager des moments de jeux avec les enfants et des moments de professionnalisation avec les collègues.

Véritable lieu d'échange et de partage, le relais propose le **ram (infos)**, supplément bi-annuel du *deville (infos)* en octobre et en avril depuis 2008. Ce journal permet de transmettre des informations sur le métier avec une partie pédagogique (exercice du métier, connaissances de l'enfant), législative (réglementation), pratique (idées d'activités, recettes, lectures...) et le calendrier des ateliers du RAM à venir.

### Journée nationale des assistants maternels

Depuis 10 ans, chaque année, à l'occasion de cette journée nationale, plusieurs RAM de l'agglomération de Rouen se réunissent en proposant une journée de professionnalisation, organisée spécialement pour les assistant(e)s maternel(le)s. La toute première journée s'est déroulée en novembre 2009 à Déville et a réuni 40 participant(e)s.

Le 16 novembre prochain, cette journée est de retour sur la commune. 10 ans après, 150 assistant(e)s maternel(le)s de l'agglomération sont attendu(e)s pour l'événement autour du thème « Accueillir aujourd'hui : pédagogies, pratiques éducatives bienveillance ». Spectacle interactif et ateliers vont être proposés tout au long de la journée au centre culturel Voltaire.





**Hôtel de Ville**

1 place François Mitterrand  
BP 73 - 76250 Déville lès Rouen  
☎ 02 32 82 34 80 / 📠 02 35 76 35 21  
www.deville-les-rouen.fr  
www.facebook.com/deville.les.rouen.officiel

**Horaires d'ouverture**

du lundi au jeudi : 8h30-12h30 / 13h30-17h  
le vendredi : 8h30-12h30 / 13h30-16h30

**Accueil du public** jusqu'à 17h30

**Permanence d'accueil pour les actes d'état-civil** le samedi de 9h à 12h (sauf juillet et août)

**Service urbanisme et réglementation**  
accueil du lundi au vendredi : 8h30-12h30, sans rendez-vous et l'après-midi sur rendez-vous

**Centre Communal d'Action Sociale**

accueil du public du lundi au vendredi:  
8h30-12h, sans rendez-vous et l'après-midi sur rendez-vous (accueil fermé le mercredi matin)

**Police Municipale**

sur rendez-vous au 02 32 82 35 78

**Cuisine Centrale**

avenue de la Clairette - ☎ 02 35 75 37 40

**Ecole municipale de musique, de danse et de théâtre**

16 rue des écoles - ☎ 02 32 82 41 10

**Maison de la Petite Enfance**

2 place François Mitterrand - ☎ 02 32 82 35 76

**Médiathèque Anne Frank**

2 place François Mitterrand - ☎ 02 32 82 52 22  
www.mediatheque-anne-frank.fr

**Piscine municipale**

291 route de Dieppe - ☎ 02 32 82 50 17

**RENCONTREZ VOS ÉLUS**

Le Maire et les adjoints se tiennent à votre disposition et vous reçoivent sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville.

Se renseigner au Cabinet du Maire : **02 35 76 88 18 // elus@mairie-deville-les-rouen.fr**

**Dominique Gambier** Maire • *reçoit sans rendez-vous le vendredi de 10h à 12h et sur rendez-vous*

**Mirella Deloignon** Maire adjointe chargée de la réussite éducative et de la vie culturelle /

**Jacques Maruitta** Maire adjoint chargé des affaires financières et des services publics extérieurs /

**Edith Hourdin** Maire adjointe chargée des seniors, des personnes âgées et des anciens combattants • *reçoit sans rendez-vous le mardi de 16h30 à 17h30 et sur rendez-vous le samedi* /

**Robert Legras** Maire adjoint chargé du numérique, du commerce et des accueils de loisirs /

**Annie Boutin** Maire adjointe chargée de la petite enfance /

**Jérôme Vallant** Maire adjoint chargé des bâtiments municipaux, des commissions de sécurité et d'accessibilité /

**Annette Boutigny** Maire adjointe chargée de la solidarité et de l'insertion /

**Mohamed Jaha** Maire adjoint chargé des affaires sportives • *reçoit sur rendez-vous le samedi* /

**Xavier Dufour** Maire adjoint chargé de la valorisation de l'environnement urbain

PERMANENCES ET CONSULTATIONS

à l'Hôtel de Ville

**Conseillers Départementaux Catherine Flavigny ou Bertrand Bellanger** reçoivent, sur rendez-vous, le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois, de 10h à 12h (sauf juillet et août).  
☎ 02 35 03 54 19 - bertrand.bellanger@seinemaritime.fr

**Député - Damien Adam** reçoit le 4<sup>e</sup> samedi de chaque mois, de 10h à 12h, sur rendez-vous (sauf juillet et août).  
**Prochaine permanence : 23 novembre**  
Permanence parlementaire - 73 rue du Général Leclerc 76000 Rouen - ☎ 02 35 71 16 70

**Permanence INHARI (habitat - aménagement - territoire) lundi 2 décembre** de 9h30 à 11h30  
☎ 0 800 021 021

**Permanence juridique le 2<sup>e</sup> samedi de chaque mois**, sauf pendant les vacances scolaires, de 9h à 11h, **sur rendez-vous**  
☎ 02 32 82 34 80

**ADMR (Association du service à domicile)** Permanence **le mardi** de 13h30 à 16h  
☎ 02 32 93 90 90

**UNA (Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles)** Permanence **les trois derniers vendredis du mois** de 9h à 12h  
☎ 02 32 76 79 76

à la maison de l'animation - 3 rue Jules Ferry

**Mission Locale de l'Agglomération Rouennaise**  
Accueil sans rendez-vous les mercredis et jeudis de 9h à 12h.  
☎ 02 32 82 50 10

**COMMENT ÇA MARCHE ?**

**La distribution des colis de Noël aux aînés**

se déroule le **jeudi 12 décembre 2019** à la **halle du pont roulant**, rue Jean Richard. Comme chaque année, la Ville offre aux personnes âgées un colis rempli de douceurs et de gourmandises pour les fêtes, ce colis pouvant être retiré **de 9h à 12h et de 14h à 16h30**. Les colis sont remis à toute personne résidant à Déville âgée de 65 ans (ou de 60 ans pour les titulaires de la carte d'invalidité).

Les aînés, qui ne peuvent pas se déplacer place Fresnel, ont la possibilité de le faire retirer par une autre personne (munie d'une pièce d'identité au nom du bénéficiaire). Ils peuvent également venir le chercher à l'Hôtel de Ville jusqu'au samedi 14 décembre 2019, dans la limite des colis restants. Aucun colis ne sera distribué au-delà de cette date, quelles qu'en soient les raisons. Aucune inscription préalable n'est nécessaire.

**EN SAVOIR +** Hôtel de Ville - C.c.a.s - 02 32 82 34 80

# Les rendez-vous de novembre 2019

dimanche 3

**TOURNOI DE BELOTE ET DE SPLENDOR**  
ALDéville des Jeux  
14h-18h, salle des associations

**BASKETBALL**  
seniors masculins  
Régional 3 /  
Saint Jacques  
sur Darnétal  
14h, gymnase  
Guynemer

**BASKETBALL**  
seniors féminines  
Pré National / ALA  
Le Havre  
16h, gymnase  
Guynemer

mercredi 6

**RANDONNEE**  
13h20, parking des associations

**ENGLISH TALES**  
15h, médiathèque  
Anne Frank

vendredi 8

**SOIREE JEUX**  
ALDéville des Jeux  
20h/23h, salle des associations

samedi 9

**HANDBALL**  
seniors féminines  
Excellence Région /  
HB Val de Reuil  
Louviers  
21h15, gymnase  
Anquetil

dimanche 10

**HANDBALL**  
seniors masculins  
Pré National /  
Gonfreville HB  
16h, gymnase  
Anquetil

mardi 12

**RANDONNEE**  
13h20, parking des associations

**CONSEIL D'ECOLE**  
17h, école  
Bitschner

mercredi 13

**SPECTACLE AUTOUR D'UN REPAS A THEME « CITROUILLE »**  
puis visite de l'école avec les enfants des accueils de loisirs  
à partir de 12h, grandes cantines et maison des arts et de la musique



**RECEPTION** des médaillés du travail  
18h, Hôtel de Ville

mardi 5 novembre > samedi 14 décembre

## LA COUTURE À L'HONNEUR

Avis aux amateurs de couture ! La médiathèque Anne Frank propose, **du 5 novembre au 14 décembre**, une grande exposition « Arts textiles ». Des **travaux d'aiguilles de trois associations locales** dont deux de la commune : la section Joseph Delattre de l'ALD et la Confédération syndicale des familles. L'association « Autour du patchwork » de Rouen est également présente. L'occasion de découvrir une infinité de styles de patchwork, des techniques traditionnelles aux déclinaisons contemporaines et japonaises, mais aussi de la broderie, des dentelles (Hardanger), du crochet et des réalisations de vêtements et sacs... Cette exposition est inaugurée le **samedi 9 novembre à 11h** pour partager un moment convivial.



**Envie de vous lancer dans la couture ?** Franchissez le pas et réalisez vous-même de jolis travaux de couture pour les fêtes de Noël au cours des **3 ateliers** animés par les membres de l'association « Autour du patchwork ». **Samedis 16, 30 novembre et 7 décembre, rendez-vous à 15h**, pour découvrir le point compté ou réaliser des petits « patches festifs » et des cartes postales en shiku shiku (technique japonaise). **Ateliers à partir de 8 ans, sur inscription**

**EN SAVOIR +** Médiathèque Anne Frank  
- [www.mediatheque-anne-frank.fr](http://www.mediatheque-anne-frank.fr) -  
02 32 82 52 22

samedi 16

**10<sup>e</sup> JOURNEE** de réflexion professionnelle des assistants maternels, sur inscription  
9h/16h30, centre culturel Voltaire

## noter

**RECENSEMENT MILITAIRE** les jeunes nés entre septembre et novembre 2003 doivent se faire recenser entre la date d'anniversaire de leurs 16 ans et la fin du 3<sup>e</sup> mois suivant, se munir du livret de famille des parents et d'une pièce d'identité. **Hôtel de Ville - service « population » - 02 32 82 34 80**  
**COLLECTE DES ENCOMBRANTS** pour les immeubles, le **mercredi 27 novembre**. Pour les habitants en maison individuelle

ou immeuble de moins de 10 logements, collectes en porte à porte après inscription auprès de « **Ma Métropole** » **0 800 021 021**  
**FERMETURE DES SERVICES MUNICIPAUX** **vendredi 1<sup>er</sup> et lundi 11 novembre** en raison du jour férié **APPARTEMENTS VACANTS** à la **Résidence Autonomie Les Hortensias** pour les personnes âgées valides et autonomes de plus de 60 ans. Offrant un cadre de vie sécurisant, la résidence autonomie est une formule intermédiaire entre



**MARMOTHEQUE**

10h15 et 11h,  
médiathèque Anne  
Frank

**PAPOTHEQUE**

16h, salle des  
associations  
« les Rivières »

**dimanche 17**

**BASKETBALL**

seniors masculins  
Régional 3 /  
Étrépagny

14h, gymnase  
Guynemer

**BASKETBALL**

seniors féminines  
Pré National /  
Bihorel

16h, gymnase  
Guynemer

**mardi 19**

**RETROSPECTIVE**

des voyages des  
personnes âgées

15h, centre culturel  
Voltaire

**mercredi 20**

**L'HEURE MAGIQUE**

11h, médiathèque  
Anne Frank

**RANDONNEE**

13h20, parking des  
associations

**COMMISSION** des  
affaires scolaires  
extra-municipale

18h, Hôtel de Ville

**samedi 23**

**RANDONNEE**

8h20, parking des  
associations

**MUSICLUB**

11h, médiathèque  
Anne Frank

**samedi 23 et  
dimanche 24**

**TRAVAUX MANUELS**

Familles de France  
salle des associations  
« les Rivières »

Dépôt et vente  
14h/18h, samedi  
10h/17h, dimanche

**dimanche 24**

**SPECTACLE**

« chansons d'amour  
pour ton bébé »

11h, 15h et 17h,  
centre culturel  
Voltaire

**BASKETBALL**

seniors féminines  
Pré National /  
Veauville les Baons

10h, gymnase  
Guynemer

**mardi 26**

**RANDONNEE**

13h20, parking des  
associations

**SPECTACLE** « le  
potentiel érotique  
de ma femme »

20h, centre  
culturel Voltaire

**mardi 26 > vendredi  
13 décembre**

**EXPOSITION ALD**

section Joseph  
Delattre

Hôtel de Ville

**vendredi 29**

**ASSEMBLEE  
GENERALE**

Jardins Ouvriers

18h, maison de  
l'animation

**SOIREE JEUX**

ALDéville des Jeux

20h/23h, salle des  
associations

**vendredi 29, samedi  
30 et dimanche 1<sup>er</sup>  
décembre**

**COLLECTE banque  
alimentaire**

aux portes des  
grandes surfaces

**samedi 30**

**RAT-COMPTINES**

11h, médiathèque  
Anne Frank

**CONCERT Réveil**

dévillois et No Idea  
dans le cadre d'une  
collecte de jouets usagés

18h, Halle du Pont  
Roulant

## CÉRÉMONIES COMMÉMORATIVES : DEVOIR DE MÉMOIRE POUR L'HISTOIRE DE LA COMMUNE

Ce lundi 11 novembre, les élus et les associations d'Anciens Combattants vont se rendre, comme chaque année, au monument aux morts pour rendre hommage à tous les morts pour la France parmi lesquels 236 poilus dévillois décédés au front.

**9h, cérémonie religieuse à l'Eglise Saint Pierre / 10h40, rassemblement devant l'Hôtel de Ville / 10h45, départ du cortège / 11h, cérémonie au cimetière**

Ce devoir de mémoire, la section Déville d'hier et d'aujourd'hui de l'ALD vous invite à le découvrir sur la page Facebook de l'association. N'hésitez pas à vous abonner et aimer la page qui diffuse de nombreux documents d'archives accompagnés de belles anecdotes sur l'histoire de la Ville !

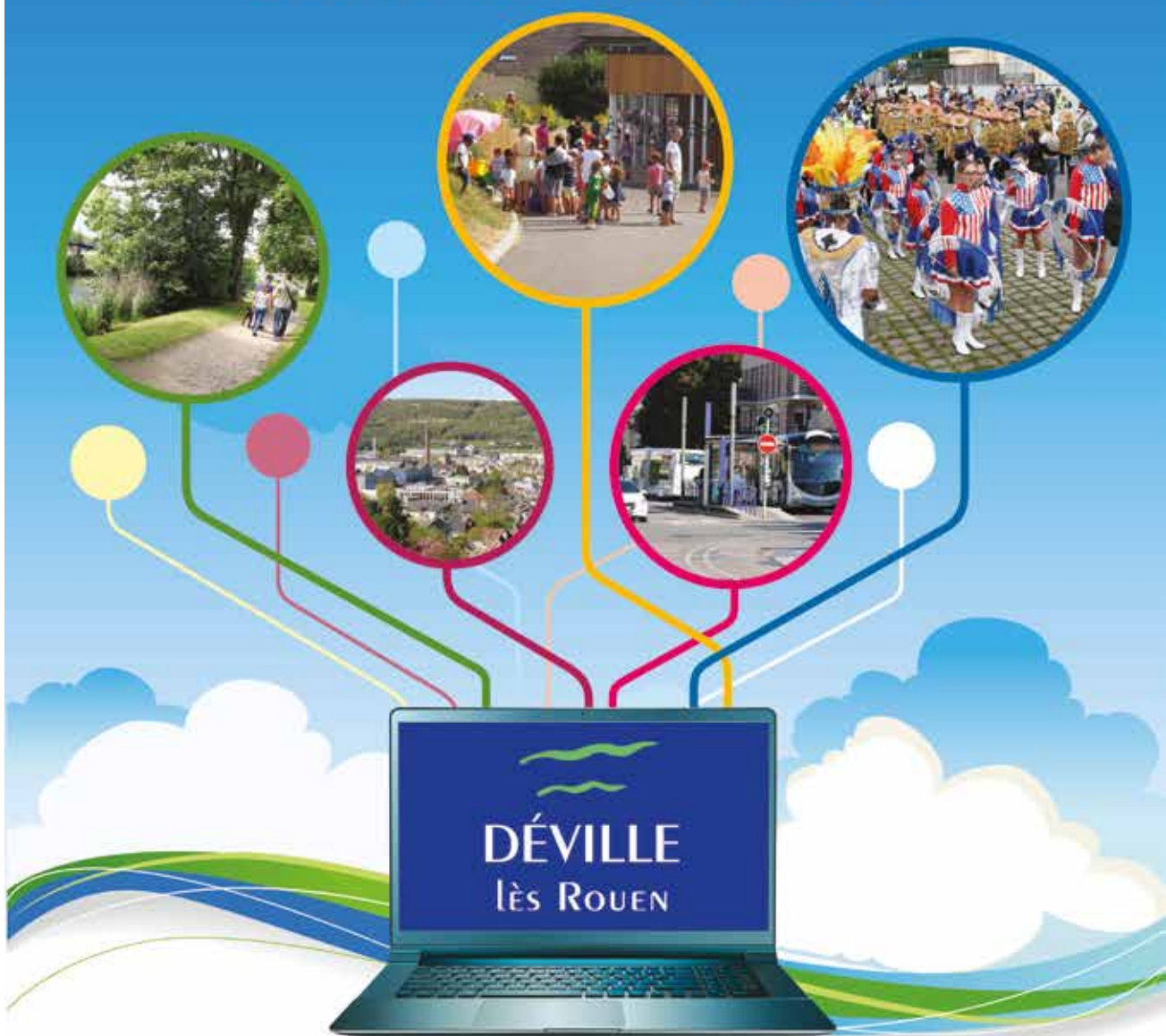
**EN SAVOIR +** Facebook : Deville d'hier et d'aujourd'hui

## LES INFOS À CONNAÎTRE !

le domicile et la maison de retraite. Pour les personnes intéressées, il est possible de visiter un logement. **Hôtel de Ville - c.c.a.s. - 02 32 82 34 80 RESTAURATION COLLECTIVE** suite au grave incendie chez Lubrizol, les repas des enfants qui n'ont pas déjeuné à la cantine le jeudi 26 et le vendredi 27 septembre, ne seront pas facturés aux familles. **CONCERT RÉVEIL DEVILLOIS & NO IDEA** avec collecte de jouets usagés au profit d'une association, entrée gratuite. Samedi 30 novembre, 18h, halle du pont roulant. Concert suivi d'un repas sur

réservation : [reveildevillois76@gmail.com](mailto:reveildevillois76@gmail.com) ou **0699314910 ENQUETES DE L'INSEE** sur la commune. Tout au long du mois d'octobre, vous pouvez être interrogé sur le thème loyers et charges, emploi, budget de la famille, conjoncture, histoires de vie et patrimoine. Une enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité est également réalisée tout au long de cette année. **REPRISE DE 19 CONCESSIONS AU CIMETIÈRE** par l'entreprise GEST CIM du 18 au 29 novembre.

# A Déville tous connectés



**deville-les-rouen.fr**

 Mairie de Déville lès Rouen

Conception & réalisation : www.cdmcc.com



Suivez toute l'actualité de la commune  
sur son site [www.deville-les-rouen.fr](http://www.deville-les-rouen.fr) et sur  
[www.facebook.com/deville.les.rouen.official](https://www.facebook.com/deville.les.rouen.official)